

ספטמבר 1966

טלפון: 111-1111 אולטרו מילניון מילניון דן דן נילסן דה/
הפרואינן: משה איזנברג
הפרαιין: ישראל אורפנזהים.

ש החבר משה הרא
שלך: מה למדת, איפה למדת רעל המזב בבית לפבי שיצאת להכשרה.
ת הייתה לי השכלה של בית-ספר עממי. הייתי כמורן חבר בתנועת "השומר
הצעיר" -

ש למדת גם ב"חדר"?
ת כן. הלמודים למשך נחלקו לשניים: לפבי הצהריים בבית-ספר פולני ואחר-
הצהריים בחדר, עד גיל שלוש עשרה ולאחר מכן למדתי בבית-ספר פולני.

ש למדת גם מקצוע?
ת לא. עמדתי ללימוד בבית-ספר תיכון ב"יבנה" בבעזין אבל אז התנועה
הכריזה על פרולטרייזציה של הנוער ואז נפסק הרצון ללימוד אלא ללבת
להכשרה.

ש מאי שגמרת את בית-הספר רעד שלחכת להכשרה צבדת?
ת כן. עבדתי במסחר.

ש מה עשה אביך?

ת הוא לא חי ואמץ התפרצת ברוחך --

ש כלומר עזרת בפרדסה; מה היחס של אמך לייציאת להכשרה? היה התגdedה לבך,
שאחה משאיד אורחה? היו לך עוד אחיהם?
ת היו לי שני אחים קטינים. ואני מוכרכ לציין כי אמי, למרות שהיה לה קפה,
גילתה יחס מאד חיובי ומלא חיבה לייציאתי להכשרה מתוך תקווה שפעם
אגיע לארץ ואוכל לעזרה לה.

ש כשהצטרף לשומר הצעיר הייתה בגיל צעיר?
ת כן, בו 9.

ש כשהייתה בשכנת הבורגרים הייתה פעיל גם בסגנון "החולוץ"?
ת לא, אבי הייתי מדריך של קבוצה בקן ופא בהכשרה.
ש אתה הייתה בהכשרה עד פרוץ המלחמה, כשהבה וחצי והייתה בראדון יחד עם
חברים אחרים חלק היה מליטא, מבוליביה ומורוועה; מה הייתה עבורה בחכירה,
מה היה התגdedה?

ש בתחילת היו לי קשי קליטה בעבודה מאחר ולא הייתי רגיל לעבודה פיזית
ואילו במקום ההכשרה, בראדון, עיקר העבודה הייתה פיזית. בתחילת

עבדתי בכל מיני עבודות קלות עד שתקבלתי לעבודה במשוררת אצל פישמן.

ש כמה אנשים עבדו במשוררת הזאת?

ת עבדו כשלושים איש, בעיקר פולנים ואנחנו הטרכנו להריכת שאבצבר נופלים בטיב העבודה וכיולת וחספוק מהם. לא

ש איך התקבלתם לעבודה? בעל בית החירות היה צירובי?
ת לא, דווקא בעל בית החירות לא גילתה התלהבות גדרלה לקבל אותו לעבודה, לפיכך, אבל היה לחץ בלתי פרוסק וחליפה בלתי פרוסקת של מרכז העבודה ובאזור כזאת התקבלנו גם לעבודה שם. ואמנם הריכבת שעובדתנו אינה נרפלת מעבודת הפולנים שעבדו שם שנים.

ש איך התייחסו אליכם הפולנים כשבאתם לעבודה? לא ראו בהם סטודנטים, אשר באים להורייד להם את שכיר העבודה, להתרהור בהם?

ת בהתחלה התייחסו אליו, במקומות זה, בזלזול, כי לא האמינו, בחורים צעירים יכולים לעשות את העבודה הקשה הזאת, אבל במשך הזמן התחילו להתייחס אליו בכבוד והתפחו ביציניו יחסים של פועלים הדדיים טרביים.

ש הם היו ארגניזמים באיגוד מקצועי?

ת אכן ירדע.

ש אתה?

ת לא.

ש כמה חברים עבדו במקום דהטדור שלושים החברים?

ת מקייז ההכשרה עבדו חמישה +-

ש גם בחורות?

ת לא. מטור זה שבין היו קבוציים, אגדי ועוד אחד שכבר איינדו.

ש לא היו עוד יהודים במגשלה חזרה?

ת רק המנהלים. היה בעל-ቤת ומנהל עבודה שהיה יהודים.

ש איך מנהל העבודה התייחס אליכם? הוא היה צירובי?

ת לא, הוא היה צרייך לשרת את בעל הבית

ש ודרש מכם תזרתת כמו מכל פרעל?

ת להיפך, ערד פחרות. אם הגיע זמן תשלום היו לנו צרות עד שקבלנו אותו.

ש השבר היה שורה לפחות של הירושלים הבורצרים?

ת כן, קיבלנו אותו שבר: שני יהודים ליום.

ש וזה, ביחס למה שקיבלו אחרים אחרים, הימה משכורת טובה?

ת כן.

ש אולי אתה זוכר איפה עבדו חברים אחרים?

- ת עבדו בבית-יציקה לבצל, בבית-חרושת לרהייטים בגנזרובקה; עבדו ביצירת לבני - שכחתי את שם בית החרושת
- ש כלומר בעיקר בעבודות תעשייתיות לא כמו בפולינזיה שחברו עצים?
- ת לא, לא השתמשו שם בעצים, אלא רק בפחים.
- ש עבדו גם במשרדים?
- ת לא, לא.
- ש לא רציתם בכך?
- ת גם לא היה, לא עדשה בכלל בעיה כזו. אבל בעיה שכן היה חיתה: הליכת חברות לעבודה בשירות. בתחילת זו היה בעיה קשה, כי החברות התגבורו לכט' ובמ' הקיבורץ לא היה שלם עם דבר זה אבל בסוף רכשו כמה מקומות שירות.
- דיברתי אטמול עם ד' נה והיא סיפרה שהיא עבדה בחגורת ילדים ימ' זטן קצ'ר, אני מבין שהחברות לא שמרו כל כך לעבורה זאת, אלא רצוי יותר לעבוד בעבודה פיזית, אבל זו היה בעיה של אפשרויות - נכוון?
- ת היו מספר בחורות שעבדו בבית חרושת לקפה, זה מה שזכיר לי. לא דבר לי היכן עבדו רוב הנשים.
- ש כלומר אפשר לסקם את השאלה בעניין העבודה, כי מצבכם היה יותר טוב מאשר מצבם בקיבוצים אחרים במקומות אחרים. לא סבלתם טרעב, חורס עבודה על אף שהיota זטן די קשה.
- ת מחורס עבודה סבלנו. היה תקופת שהיו מחוסרי עבודה מופיעים בסדור עבודה ובמספר לא מבוטל, אבל מכך לא טובה לא סבלנו. ארבעים או ששים וחמש איש עבדו בעבודות חוץ וזה נחשב כאחזר גבורה.
- ש לא היה איזו סדור בתוך ההכשרה?
- ת היה אבל רק לצורבי בית.
- ש עכשו היה רצוי לעבוד לאחר אחד בחיי המכשרה. היה רצוי רצה שתתאר לי את חיי המכשרה, את חיי יומ-יום: רועדות, שטורף, פשילות חברתיות בתוך הקיבורץ ובאיזה מידת אתה השתתפת בדברים אלו? שיטוף היה מלא כטבון, נכוון?
- ת כן.
- ש האם חברים, אתה למשל, עבדת בקן המקומי או ב"החולץ"?
- ת לא, לאזכר לי שימושו עבד בקן, אני חשב שלפני המלחמה לא היה חוסר במדריכים מקומיים, לא היו זקנים לאבשי קיבורץ ההכשרה כדי שיילכו לעבוד שם.
- ש היו לכם יחסים עם הקן?
- ת היו באים לבקר, לפעם, ברודדים אבל יחסים בין קיבורץ מאורגן וקן מאורגן

- לא זכור לי.

ש במה התחבטה הפעולה התרבותית בקיובץ?

ת הייתה פעולה תרבותית מאוד עגיפה. היתה מוקלה קבוצה, היו חורגים לעברית, סוציאולוגיה ועוד ארגונים שפלו ממשך כל השפה.

ש בזמן שאותם היו הקיימים היתה תקופת של התגברות הרדיופוט אחורי יהודים בפולין; זו הייתה תקופת של אנטישמיות מוגברת, השפעת הנאצים וכו' -

מה היה היחס שלכם, סבחינה רגשית, לעזיביהם שהתבהלו בפולין? האם השתתפתם בכל המאורעות היהודיים, או שבל כירוץ התעניזותם היה לעבר ארץ-ישראל? הייתי ברוחו דרגמא: אם למשל קראתם בעתרן שתי ידיעות: אחת על המאורעות בארץ וחתה על פולין - מה יותר ריגש אורכם?

אבי יכול למסור רק מרגשותי אובי, כי בשיחות כלליות התייחסו לכל הדברים גם יחד, גם לנפשם בפולין וגם מה שהתרחש בארץ; יותר עזין יותר מה שבעשה בארץ; הרגשתי שבל העסק בפולין ≠ זהו של מעבר וצריך איך שהוא לעבור או תר ולבאת מזה, כך שבדרך הטבע עזין אותו יותר מאשר המצב בארץ.

ש לא נפגש עם יהודים אנט-צייסטים מהרבונד, למשל, או קומוניסטים? ת במרקם ההכשרה - לא. בהם נפגשתי יותר בקן, לפניו ההכשרה.

ש וכמו כן שהתעוררו הוויכוחים הרגילים --
ת וויכוחים די סוערים ולא שקטים.

ש ברוסק למפלגות לא-צייסטיות היו גם מפלגות צייסטיות; האם נעדרכם בהם, האם היו אישים צייסטיים שעזרו לכם במתරשות שחררי באותו צדדים, מבי להכיר אף אחד רצרכתם להקים חיים חדשים -- האם נעדרכם באנשי קהילה, בראשי המפלגות הצייסטיות, אישים ידועים בראדורן?

ת לא זכור לי שדרוקא הרקע הציוני לגביו אותם אישים שעזרו לך, אבל הוודת לחבר אחד שלג'ר, אטערן, אשר היה מחשש מקומות עבורה וחדר במרץ רב לכל מיני מקומות, רואן קם הפדרופט, אישים אלו התחילו באמת להתבעין בגור. כmorben שגם אוחז בהרוכב עצמאי בתורת פרעלים שידעו למלא את כל העבורה המוטלת עליהם, והפדרופט התחיל לעוזר לך, בעיקר במקומות העבורה.

רabiذكر שהיו באים אליו למסיבות, לקיבוץ

ש קלומר שהקשר היה יותר אישי מאשר פוליטי-אידיאולוגי

ת כן, זה לא היה על בסיס פוליטי. אבי מביא שהאבסטים האלו שהיו בפדרופט היו גם צייסטים

ש אבל הם לא פעלו מטעם הצייסטים?

ת זה לא ידוע לי, אבל אבי חשב שזה שהם התייחסו אליו מאוד טוב זה בבע משבי הדברים גם יחד.

- ש אתה היה פועל באיזשהו מוסד?
ת לא.
- ש אתה באט ממערב פרולין מ ראמרת שהיינו אצלם גם אנשי רולין,
אנשיים אלו היו בעלי מובלילות שוגה מכם, קיבלו חיבור אחר היו מפיעירות
קטנות - איך התגבשו היחסים ביביכם?
- ת בחלה היחסים לא הלאו בתלם אחד. להם היו הרגלי חיים אחרים. השפה
העברית הייתה שגורה בפייהם מכיוון שם למדנו בכתבי-ספר "תרבות" דבר
שאצלינו לא היה. גם הרגלי או כל היו אצלם אחרים שלא. אבל במרוצת הזמן
הדברים נימשו שהחברה היה יחד, כגוף אחד.
- ת הפעולות התרבותיות - באלו שפות הנה התנהלו?
ת שיחות הקיבוץ התנהלו בעברית.
- ש רמי שלא ידע?
ת דיבר בידידי.
- ש ולמדתם שם גם עברית?
ת היו חוגים לעברית בתוך הקיבוץ וזה אחד החוגים שהיה פועל באופן יregor
מן הכלל.
- ש אורלי אתה זוכר איזו עתודה קראתם?
ת קראפו את העתודה היהודית ומהארץ קיבלנו את "השומר".
- ש רgeom את"הדבר" קראתם?
ת לא זכור לי.
- ש היו בהם אליכם שליחים מהתנועה בארץ? היו הרזאות?
ת מהארץ לא זכר לי, אבל מההנגב הראשית התנועה שהשתתף בכל מיני
בירורים, לפחות פעם במשך זמן ממושך.
- ש כאשר יצאת להכשרה עם חברים, ורודאי יצאת עם עוד חברים מהרבע?
ת עם עוד חברות
ש ואתם ביצתם את הקשר עם התנועה בבית?
ת לא. היה לנו קשר קבוע בכתביהם וידוע לנו שחבריהם גורסים התכווננו לצאת
אבל עקב המלחמה שפרצה לא יכולו לעשות זאת.
- ש מה היה קנה המידה לחפש מקומותה במקומות ההכשרה? האם חפשתם עבודות
שהיהינה טרובות בארץ, או עירודה פיזית קשה כדי להסתגל לכך?
ת לדעתך, בראש וראשונה חפשו כל עירודה כדי שמספר העובדים יהיה מה שיודעך.
ש ככלומר הكريיטריון הכלכלי הוא שקבע.
- ת כן, כדי להפזרו ולא לקבל עזרה מהחורים. זה היה דבר ראשון. כמעט

היו לנו סקרים שהיה לנו קשה להסתגל. היה לנו מקום עבורה בגרבאנדייה בעיבוד עורות שלא יכולנו שם לחזק מעמד. גם אבי עבדתי שם זמן-מה, אבל זה היה מאוד קשה.

ש עבדו שם יהודים אחרים?

ת כן

ש זה היה קשה מבחינה פיזית במיוחד?

ת פיזית וריחות אובי בכל אופן, באופן אישי, היה לי קשה מאוד לחזק מעמד.

ש אובי אפאל אורט שאלת היפוטיתית: מה דעתך, אילו המצב היה כל כך קשה שהייתם נאלצים שם לעבוד מעת חסר עבודה - הייתם נשארים? ~~את~~ ללא ספק.

ש אם כן אפשר לומר כי העבודה בהכשרה היתה לא הכנה של עבודה מקצועית לארץ אלא הכנה לעבודה פיזית. אתם הרי התקדמתם לחירות בקיובץ, לו הייתם מתחים מבחינה מקצועית הייתם עוסקים בחקלאות, נכון?

ת כן, אבל זו הייתה עיר

ש ולא היה שם גן ילדים?

ת לא, לא היה שם דבר. חלק מהחברים, אלו שהיו מבולזניא היו מבחינה עבודה וכושר לעבודה היו יותר מוכנים. חלקם שנדו רוב החברים היו חברים שלמדו, או רק גמרו ולא הספיקו לרכוש מקצוע וגם לעבוד עבודה פיזית קשה. אבל לפני פרוץ המלחמה התחלו כבר להכין רשימות של חברים שיתחילו למלוד כל מידי מקצועות על מנת לעבוד בזיה בארץ.

ש ככלומר היו תוכניות כאלה?

ת כן אלא שכן לא הוגשו בכלל המלחמה.

ש האם היו חברים מKİՅו ההכשרה שלכם אשר חזרו הביתה בגלל לחץ של הורים?

ת לא, לא היו בכלל עצירות.

ש ולא היו הורים שלחצוי?

ת היו. ידוע פל מקרים שברחו מהבית כדי להגיע למקום ההכשרה. והמציאות שלנו במקומות ההכשרה קיימה קשר קבוע עם הגליליות שמשם באו האדישים והידיעות שהגיעו ממקום ההכשרה היו טרבות, אך כמוהן שאדישים גמשו ואובי חשב שבסוף ההכשרה, ככלומר לפני פרוץ המלחמה, הגיעו כשרים או שלושים חברים שכמעט לא הספיקו להכיר אוטם מקרוב בגלל המלחמה. כך הייתה נהייה גדרולה למקום.

ש האם אתה חשב שההכשרה הקללה עלייך את ההזדמנויות פה בארץ, בקיובץ? אלמלא ההכשרה היה לך קשה יותר, לא רק מבחינה העבודה אלא גם מבחינת החיים

ת מה שמייד לפבודה לא הימי אומר שדווקא ההכשרה, כי לא בסעודה ישר ארצתה אלא עוז הספקנו לשורת סיוול גדול באירופה, אבל ברור שזה היה חירובי מאד, וכי אישית מבחן זה, כבר לא לדבר על האספקט הצירוגני.

ש פודעה רובה.